Porównanie tłumaczeń Łukasza 22:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | i wziąwszy chleb podziękowawszy połamał i dał im mówiąc to jest ciało moje za was które jest dane to czyńcie dla mojego przypomnienia |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wziął też chleb, podziękował, złamał i dał im, mówiąc: To jest moje ciało,\* za was wydawane; to czyńcie na moją pamiątkę.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I wziąwszy chleb dzięki uczyniwszy połamał i dał im mówiąc: To jest ciało me za was dające się. To czyńcie dla mojego przypomnienia. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | i wziąwszy chleb podziękowawszy połamał i dał im mówiąc to jest ciało moje za was które jest dane to czyńcie dla mojego przypomnienia |

1. 1) <x>530 10:16</x> [↑](#footnote-ref-2)